

Reproductor MP3

manual de instrucciones

YP-U3

funciones del nuevo reproductor MP3

Atractivo. Inteligente. Fiable. Y diversión por doquier. El nuevo reproductor MP3 es todo esto y mucho más. Su diseño compacto ocupa el mínimo espacio en el bolsillo y su tecnología de vanguardia le ofrece un sonido potente. Le encantará su nuevo reproductor MP3, mientras hace ejercicio, descarga sus canciones favoritas o escucha la radio FM. Utilícelo y se preguntará cómo ha podido vivir sin él.

INTERFAZ DE USO SENCILLO

El reproductor MP3 es un producto con USB integrado que no necesita cable USB, que ofrece la velocidad de transferencia de datos rápida y un medio práctico de recarga.

LIBERTAD DE SELECCIÓN DE MIS FAVORITOS CON EL REPRODUCTOR MP3

Puede editar sus archivos de música favorita en la lista de reproducción.

EXPANSIÓN Y COMPATIBILIDAD

Con el nuevo reproductor, no está limitado a archivos MP3. El reproductor admite los formatos MP3 y WMA.

NAVEGACIÓN TÁCTIL

Puede tocar el panel táctil para desplazarse por los menús.

MAYOR TIEMPO DE REPRODUCCIÓN Y MENOR TIEMPO DE DESCARGA.

Una batería totalmente cargada puede reproducir hasta 15 horas de música (utilizando los auriculares).

Tiempos de descarga más cortos. Debido a su capacidad USB 2.0, el reproductor es mucho más rápido que los modelos que tienen USB 1.1.

MARAVILLA ACÚSTICA

El nuevo reproductor MP3 tiene integrado DNSe (Digital Natural Sound engine), la única tecnología de sonido de Samsung™ creada para ofrecer un sonido más potente y profundo para una experiencia de audición inigualable.

DONDE LA FORMA CUMPLE SU FUNCIÓN

Elegante, atractivo, y fácil de transportar y utilizar.

Información de seguridad

Significado de los iconos y signos de este manual:

ATENCIÓN	Significa que existe riesgo de muerte o daños personales serios.
PRECAUCIÓN	Significa que existe riesgo potencial de lesiones personales o daños materiales.
PRECAUCIÓN	Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños personales al utilizar el reproductor MP3, siga estas precauciones básicas de seguridad:
NOTA	Significa sugerencias o páginas de referencia que pueden resultar de utilidad para utilizar el reproductor.

	NO intentar.
	NO desensamblar.
	NO tocar.
	Siga las directrices explícitamente.
	Desconecte el enchufe de alimentación de la toma de corriente.
	Llame al centro de servicio técnico para obtener ayuda.

Estos signos de advertencia se incluyen aquí para evitar daños personales en usted y en otras personas. Sígalos explícitamente. Después de leer esta sección, guárdela en un lugar seguro para referencia futura.

Información de seguridad

Este manual describe la forma de utilizar correctamente el nuevo reproductor mp3. Léalo detenidamente para evitar daños en el reproductor y lesiones personales. Preste especial atención a las siguientes advertencias serias:

PROTÉJASE



- No desmonte, repare ni modifique esta unidad por sí mismo.



- No moje ni sumerja la unidad en agua. Si el producto se moja, no lo encienda ya que podría producirse una descarga eléctrica. En su lugar, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente más cercano de Samsung.



- No utilice los auriculares mientras pasea en bicicleta, o conduce un automóvil o una moto.
  Puede sufrir un accidente, además de estar prohibido por ley en algunos países.
  El uso de los auriculares mientras camina o corre en carretera, en concreto en pasos de peatones, puede generar situaciones peligrosas de accidente.

- Por su seguridad, cerciórese de que el cable de los auriculares no estorbe el movimiento de los brazos ni de otros objetos mientras hace ejercicio o camina.

- Tenga cuidado al utilizar el reproductor con el enchufe USB extraído.
  El enchufe de la conexión USB afilada puede causarle daños.



- No coloque la unidad en áreas húmedas, con polvo o con hollín, ya que estos entornos podrían provocar un incendio o una descarga eléctrica.

PROTÉJASE



- El uso de auriculares durante un tiempo prolongado puede causar serias lesiones en el oído.
  Si está expuesto a un sonido superior a los 85db durante un tiempo prolongado, sus oídos se verán afectados adversamente. Cuanto más alto sea el sonido, más daños se producirán en el oído (una conversación normal se realiza entre 50 y 60 db y el nivel de ruido de la carretera es de aproximadamente 80 db). Se recomienda encarecidamente fijar el volumen en un nivel medio (el nivel medio es generalmente menos de 2/3 del máximo).
- Si siente que los oídos le pitan, baje el volumen o deje de utilizar los auriculares.

PROTEJA SU REPRODUCTOR MP3



- No deje el reproductor en áreas con una temperatura superior a 35°C (95°F) como una sauna o dentro de un coche estacionado.
- No someta el reproductor a impactos fuertes por caídas.
- No ponga objetos pesados encima del reproductor.
- Evite la entrada de partículas extrañas o polvo en la unidad.
- No coloque el producto cerca de objetos magnéticos.



- Asegúrese de hacer copia de seguridad de datos importantes. Samsung no se hace responsable de la pérdida de datos.
- Utilice únicamente los accesorios suministrados o aprobados por Samsung.



- No pulverice agua sobre la unidad. Nunca limpie la unidad con sustancias químicas como benceno o disolvente, ya que podría incendiarse, causar descargas eléctricas o deteriorar la superficie.



- No seguir estas instrucciones podría llevar a sufrir lesiones físicas o daños en el reproductor.



- Al imprimir este manual de usuario, recomendamos imprimirlo en color y marcar “Ajustar a la página” en la opción de impresión para una mejor visualización.

Índice

ELEMENTOS BÁSICOS

7

7 **Componentes**
7 **Utilización del enrollador de cable**
8 **Reproductor MP3**
11 **Visualización de pantallas**
12 **Utilización del botón táctil**
12 **Utilización del clip**
13 **Carga de la batería**
14 **Cuidado de la batería**
14 **Encendido y apagado**
15 **Reproducción de música**
16 **Control de volumen**
16 **Desactivación de los botones**
17 **Cambio de ajustes y preferencias**
17 Preferencias de música
19 Preferencias de radio FM
23 Preferencias de hora
24 Preferencias de idioma
26 Preferencias del sistema
29 **Reinicialización del sistema**

SAMSUNG MEDIA STUDIO



30 **Requisitos del PC**
31 **Instalación de Media Studio de Samsung**
32 **Organización de carpetas y archivos con Media Studio de Samsung**
34 Adición de carpetas
34 Adición de archivos
35 **Transferencia de archivos al reproductor con Media Studio de Samsung**

Índice

AUDICIÓN DE MÚSICA

37

37 Audición por categoría
38 Pausa
38 Búsqueda dentro de una pista
38 Reproducción desde el principio de la pista anterior
38 Reproducción de la pista anterior o siguiente
39 Búsqueda de un archivo de música
39 Retorno a la pantalla de reproducción actual
40 Creación de una lista de reproducción con Media Studio de Samsung
41 Adición de archivos de música a una lista de reproducción existente
42 Transferencia de una lista de reproducción al reproductor con Media Studio
43 Reproducción de una lista de reproducción
44 Función personalizada del botón Usuario
44 Definición del modo del botón Usuario



MÁS QUE MÚSICA

47

47 Audición de Radio FM
48 Búsqueda de emisoras de FM
49 Memorización de emisoras en la memoria de presintonías
49 Audición de emisoras predefinidas
50 Supresión de una presintonía
51 Grabación de voz
52 Detención de la grabación
53 Nombres de archivos grabados
53 Audición de un archivo grabado con anterioridad

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

54

54 Solución de problemas

APÉNDICE

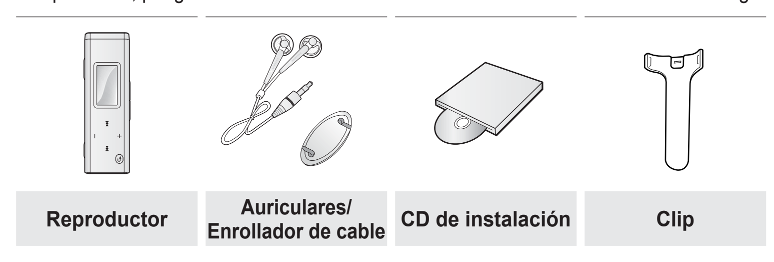


57 Estructura del menú
58 Especificaciones del producto
59 Licencia

elementos básicos

COMPONENTES

El nuevo reproductor mp3 incluye estos accesorios. Si echa de menos alguno de estos componentes, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Samsung.

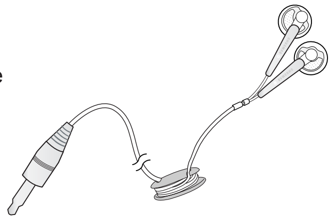


Es posible que los accesorios de la caja tengan un aspecto diferente a los que se muestran.

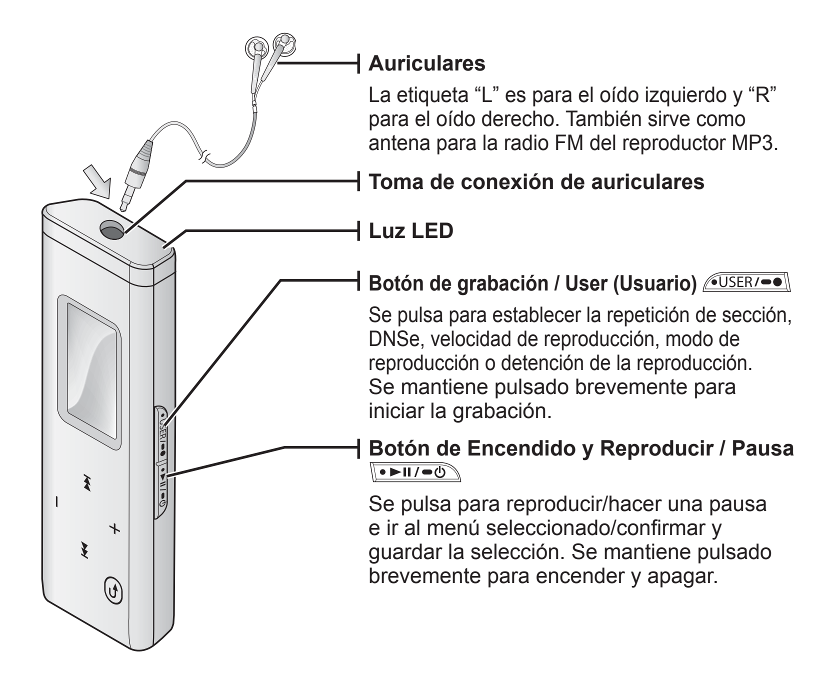
UTILIZACIÓN DEL ENROLLADOR DE CABLE

1. Inserte el cable de auriculares en el enrollador y enróllelo.

2. Sujete el cable de los auriculares entre los dos orificios del enrollador.

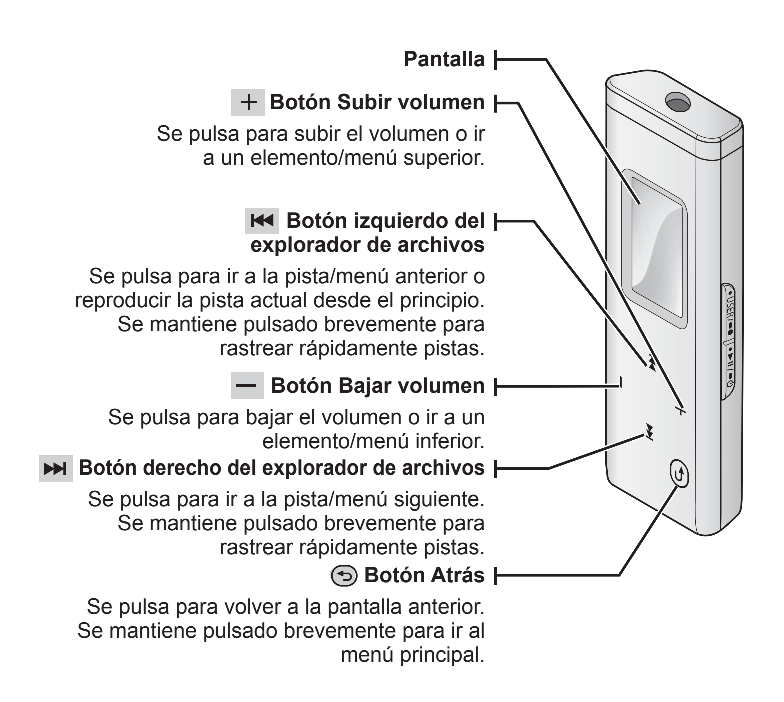


REPRODUCTOR MP3

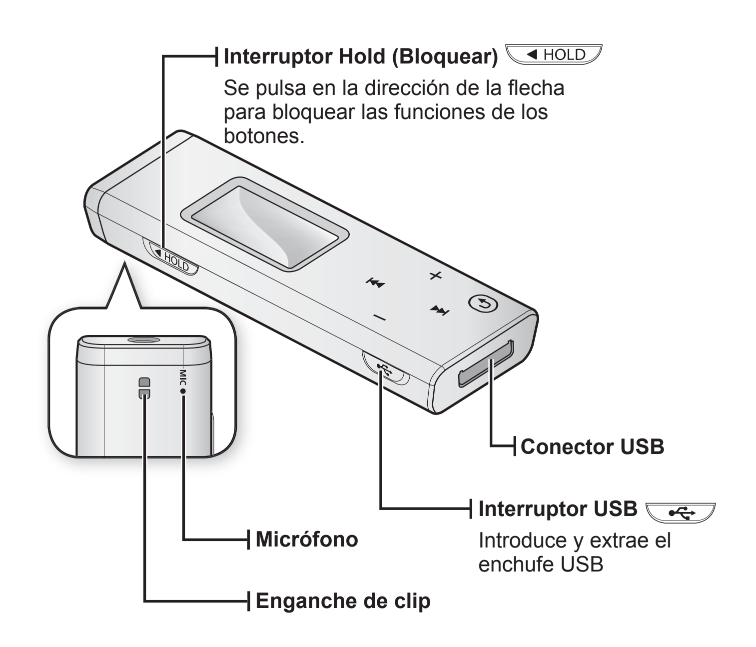


REPRODUCTOR MP3 (Cont.)

Estos botones son botones ‘táctiles’.

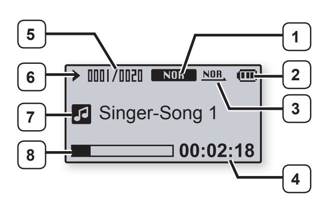


REPRODUCTOR MP3 (Cont.)



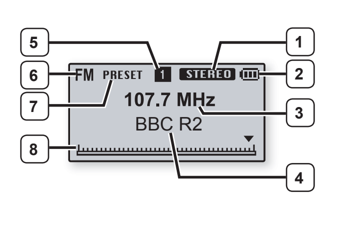
PANTALLAS

Música



1	DNSe, indicador de velocidad de reproducción
2	Indicador de batería
3	Indicador de repetición A-B, modo de reproducción
4	Indicador de tiempo de reproducción
5	Indicador de número actual / número total de música
6	Indicador de reproducción/pausa, búsqueda
7	Indicador de título de música
8	Barra de estado de reproducción

FM Radio



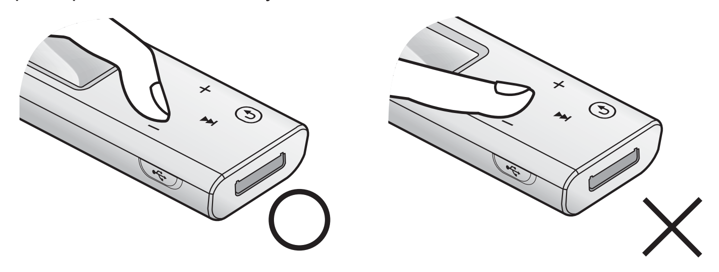
1	Indicador de Monoraural/Estéreo
2	Indicador de batería
3	Indicador de frecuencia de corriente (MHz)
4	Indicador RDS
5	Indicador de número de presintonía
6	Indicador de radio FM
7	Indicador de manual/presintonía
8	Indicador de localización de frecuencia



- Las imágenes de pantalla son únicamente ilustrativas. Es posible que difieran de la pantalla real.

UTILIZACIÓN DEL BOTÓN TÁCTIL

Toque la pantalla táctil con la yema del dedo.

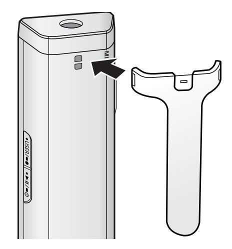



NOTA

- Para evitar daños en la pantalla táctil, no utilice ningún objeto que no sea sus dedos para interactuar con la pantalla táctil.
- No toque la pantalla táctil si sus dedos no están limpios.
- No toque la pantalla táctil con guantes.

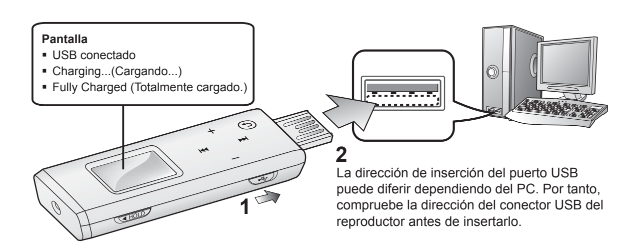
UTILIZACIÓN DEL CLIP

Apriete el clip insertando la parte que sobresale en el enganche del clip.



CARGA DE LA BATERÍA

La batería del reproductor mp3 se cargará totalmente en dos horas y media aunque el tiempo de recarga varía dependiendo del entorno del PC. Cárguelo antes de utilizar el reproductor por primera vez y cuando no lo haya utilizado durante tiempo prolongado.



1. Deslice el **interruptor** [USB].
   - Se muestra el conector USB.
2. Inserte el conector USB en el puerto USB ( ) del PC como se muestra en la figura.

CUIDADO DE LA BATERÍA

La batería durará más tiempo si sigue estas instrucciones sencillas para su almacenamiento y cuidado.

- Recárguela y guárdela con una temperatura de 5°C a 35°C(40°F a 95°F).
- No la sobrecargue (más de 12 horas). Una carga o descarga excesivas puede acortar la vida de la batería.
- La vida de la batería se acorta lentamente con el tiempo al ser un elemento consumible.


NOTA

- Si está cargando el reproductor mientras está conectado a un ordenador portátil, asegúrese de que la batería del portátil esté también totalmente cargada o de que el portátil esté enchufado a su fuente de alimentación.

ENCENDIDO Y APAGADO

Encendido

Mantenga pulsado brevemente el **botón** .

- La unidad se enciende.

Apagado

Mantenga pulsado brevemente el **botón** .

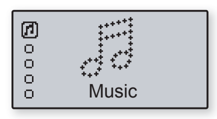
- La unidad se apaga.


NOTA

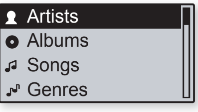
- La unidad se apaga automáticamente si no se pulsa ningún botón durante un período de tiempo en el modo de pausa.
  El ajuste de fábrica de **<Auto Power Off>** (Apagado automático) es 1 minuto, pero puede cambiar el tiempo de duración. Consulte la página 23 para más información.

REPRODUCCIÓN DE MÚSICA

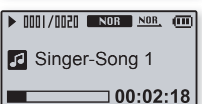
Cargue los archivos de música en el nuevo reproductor mp3 utilizando Media Studio de Samsung. Más información sobre Media Studio en la página 30.



1. Mantenga pulsado el **botón [⊝]** para ir a la pantalla del menú principal.
2. Pulse el **botón [+, –]** para seleccionar **<Music>** (Música) y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparecerá el menú <Music> (Música).



3. Pulse el **botón [+, –]** para seleccionar la lista que desee y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
4. Pulse el **botón [+, –, ⏮, ⏭]** para seleccionar el archivo que va a reproducir y, a continuación, pulse el **botón** [•►II/●⏻].
   - Se iniciará la reproducción de la música.

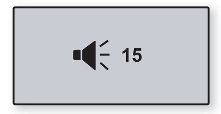



NOTA

- Pulse el **botón [⊝]** para ir a la pantalla anterior. Mantenga pulsado el **botón [⊝]** para ir al menú principal.

CONTROL DE VOLUMEN

Pulse el **botón [+, −]**.



- Aparecerá el icono de control de volumen.
- Pulse el **botón [+]** para subir el volumen o **[−]** para bajarlo.

DESACTIVACIÓN DE LOS BOTONES

La función de bloqueo desactiva el resto de botones del reproductor mp3, de forma que si accidentalmente toca uno, la música, por ejemplo, no se interrumpirá.



1. Pulse el **interruptor** ◄ HOLD en la dirección de la flecha.

2. Pulse el **interruptor** ◄ HOLD en la dirección opuesta de la flecha para liberar la función de bloqueo.

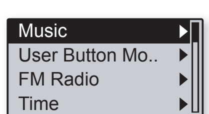
CAMBIO DE AJUSTES Y PREFERENCIAS

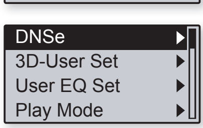
El reproductor mp3 viene con ajustes y preferencias definidos de fábrica, pero puede cambiar estos valores predefinidos para personalizar verdaderamente el reproductor.



- Pulse el **botón [↩]** para ir a la pantalla anterior.
  Mantenga pulsado el **botón [↩]** para ir al menú principal.

Preferencias de música





1. Mantenga pulsado el **botón [↩]** para ir a la pantalla del menú principal.
2. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar **<Settings>** (Configuración) [⚙] y, a continuación, pulse el **botón [▶▶|]**.
   - Aparece el menú <Settings> (Configuración).
3. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar **<Music>** (Música) y, a continuación, pulse el **botón [▶▶|]**.
   - Aparece el menú <Music> (Música).
4. Utilice los **botones [+, −, |◀◀, ▶▶|]** y [•▶II/●⏻] para elegir los ajustes que prefiera.
   - Pulse el **botón [|◀◀]** para desplazarse al elemento anterior.
   - Pulse el **botón [▶▶|]** para desplazarse al elemento siguiente o seleccionar el menú.
   - Pulse el **botón [+, −]** para subir o bajar a través del menú actual.



- Si se abre la pantalla <Settings> (Configuración) y no pulsa ningún botón durante unos 40 segundos, se perderán los ajustes no guardados y el reproductor volverá a la función anterior.
- **¿Qué es DNSe?**
  Digital Natural Sound Engine (DNSe) es una función de efecto de sonido para reproductores MP3 desarrollados por Samsung. Admite a la música el mejor efecto de sonido estereofónico.

CAMBIO DE AJUSTES Y PREFERENCIAS (Cont.)

Opciones de los ajustes de Music (Música)

DNSe (DNSe) : permite seleccionar el sonido correcto para cada género musical. Seleccione entre <3D User> (Usuario 3D), <3D Studio> (Estudio 3D), <3D Stage> (Etapa 3D), <3D Club> (Club 3D), <Concert Hall> (Sala Concierto), <Normal>, <Rock>, <House>, <Jazz>, <Dance> (Baile), <Ballad> (Balada), <R&B>, <Classical> (Clásica) o <User EQ> (EQ usuario).

3D-User Set (Configuración de usuario de 3D) : ajusta el efecto de sonido 3D y la ampliación de bajos de Usuario 3D. <3D> puede definirse entre los niveles 0 y 5, y <Bass Enhance> (Mejora de graves) entre los niveles 0 y 3. Si se selecciona <3D-User Set> (Configuración de usuario de 3D), <DNSe> (DNSe) cambiará a <3D-User> (Usuario 3D).

User EQ Set (Configuración EQ personalizado) : permite seleccionar un efecto de sonido (EQ). Si se selecciona < User EQ Set > (Configuración de EQ personalizado), <DNSe> (DNSe) cambiará a <User EQ> (EQ usuario).
En los ajustes de <User EQ Set> (Configuración EQ personalizado), utilice el botón [+, –, ⏮, ⏭] para seleccionar la configuración EQ personalizada y, a continuación, pulse el botón [►II/⏻]. Pulse el botón [⏮] o [⏭] para seleccionar <YES> (Sí) y pulse el botón [►II/⏻] para guardar.

Play Mode (Modo de repr.) : se selecciona el modo de reproducción como los ajustes de repetición. Seleccione entre <Normal>, <Repeat> (Repetir), <Repeat One> (Repetir uno), e <Shuffle> (Reproducción aleatoria).

Play Speed (Vel. de repr.) : ajusta la velocidad de reproducción de la música/grabación de voz. Seleccione <x0.7>, <x0.8>, <x0.9>, <x1.0>, <x1.1>, <x1.2> o <x1.3>. (Cuanto más alto sea el número, más rápida será la velocidad de reproducción.)

Skip Interval (Intervalo): permite definir la longitud del segmento del archivo que va a saltar cuando se pulsa el botón [⏮] o [⏭] durante la reproducción. Seleccione entre <1 Track> (1 Pista), <3 sec> (3 seg.), <5 sec> (5 seg.), <7 sec> (7 seg.), <10 sec> (10 seg.), <30 sec> (30 seg.) o <1 min> (1 min.).

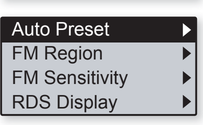

NOTA

- Si el archivo se ha desarrollado con una velocidad de bits variable, es posible que la longitud real del intervalo de salto no sea exactamente lo que seleccione.
- La velocidad de reproducción y el intervalo de salto volverá al valor predeterminado (velocidad de reproducción: x1.0, intervalo de salto: 1 pista) cada vez que encienda el reproductor.
- Si la velocidad de reproducción se define en otro valor que no sea x1.0, <DNSe> cambiará a <Normal>.
- La velocidad de reproducción ajustada puede diferir de la velocidad actual, dependiendo del archivo.

Preferencias de radio FM

Puede definir automáticamente las frecuencias de radio FM y también seleccionar el área de recepción FM y sensibilidad.





1. Mantenga pulsado el **botón [↺]** para ir a la pantalla del menú principal.
2. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar **<Settings>** (Configuración) y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparece el menú <Settings> (Configuración).
3. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar **<FM Radio>** (Radio FM) y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparece el menú <FM Radio> (Radio FM).
4. Utilice los **botones [+, −, ⏮, ⏭]** y [►II/●⏻] para definir funciones.

CAMBIO DE AJUSTES Y PREFERENCIAS (Cont.)

Opciones de ajustes de FM Radio (Radio FM)

Auto Preset (Mem. autom.) : rastrea automáticamente las frecuencias disponibles, que le permite encontrar rápidamente la frecuencia que desee.
► página 21

FM Region (Región de radio) : puede cambiar el ajuste de un área de FM al preparar viajes al extranjero. Seleccione entre <Korea/US> (Corea / EE.UU.), <Japan> ((Japón) u <Otros Países>.

FM Sensitivity (Sensibilidad FM) : para recibir más o menos frecuencias de radio FM, ajuste <FM Sensitivity> (Sensibilidad FM). Seleccione entre <Low> (Baja), <Middle> (Central) y <High> (Alta).
Si selecciona <High> (Alta), se recibirá el mayor número de frecuencias.

RDS Display (Visualización de señal de datos de radio) : Radio Data System, Sistema de datos de radio (RDS) proporciona la recepción y visualización de mensajes, como la información de la emisión.
Seleccione entre <Program Type> (Tipo de programa) o <Program Service> (Servicio de programa). ► página 22


NOTA

- Rango de frecuencia por región
  - Corea/EE.UU.: busca frecuencias de FM en reproductores de 100 kHz entre 87,5 MHz y 108,0 MHz.
  - Japón: busca frecuencias de FM en reproductores de 100 kHz entre 76,0 MHz y 108,0 MHz.
  - Otros países: busca frecuencias de FM en reproductores de 50 kHz entre 87,50 MHz y 108,00 MHz.
- La región de FM puede eliminarse o cambiarse de acuerdo con la región de destino del reproductor.
- Las frecuencias de radio anteriormente memorizadas se eliminarán cuando cambie la <FM Region> (Región radio) del reproductor.

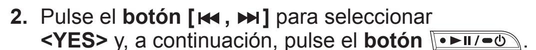
CAMBIO DE AJUSTES Y PREFERENCIAS (Cont.)

Para definir Auto Preset (Mem. autom.)

Puede predefinir hasta 20 emisoras en la memoria del reproductor MP3 y volver a ellos con la pulsación de un solo botón. Permita al reproductor MP3 que busque y almacene emisoras automáticamente.

1. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar **<Auto Preset>** (Mem. autom.) y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparecerá la ventana de confirmación de Auto Preset (Mem. autom.).

FM PRESET STEREO
107.7 MHz
Auto Preset...

2. Pulse el **botón [⏮ , ⏭]** para seleccionar **<YES>** y, a continuación, pulse el **botón** .
   - <Auto Preset....> (Mem. autom.) aparecerá y se definirán automáticamente hasta 20 frecuencias. Pulse el botón [⏮,⏭] para rastrear una frecuencia predefinida.

Para cancelar Auto Preset (Mem. autom.)

Para cancelar la memoria automática, pulse cualquier botón durante el proceso. El ajuste de presintonía se cancela y sólo se memorizan las frecuencias configuradas.


NOTA

- Conecte siempre los auriculares al reproductor al buscar o ajustar frecuencias. Los auriculares sirven como antenas para la recepción de radio FM.
- En áreas de baja recepción, es posible que el reproductor no encuentre una frecuencia disponible.
- Si no se han predefinido frecuencias, aparecerá <No Preset> (No hay preconfigurado).
- Es posible que vuelva a reiniciar las emisoras memorizadas si va a escuchar el reproductor MP3 en una ciudad diferente. Para eliminar las emisoras predefinidas y memorizar nuevas, repita simplemente el proceso.

Para ajustar la pantalla RDS

Radio Data System, Sistema de datos de radio (RDS) proporciona la recepción y visualización de mensajes, como la información de la emisión. Aparece en pantalla la información del programa como Noticias, Deportes o Música, o la información de la emisora.

1. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar **<RDS Display>** (Pantalla RDS) y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparece el menú RDS Display (Pantalla RDS).

◉ Program Type
○ Program Service

2. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar **<Program Type>** (Tipo de programa) o **<Program Service>** (Servicio de programa) y, a continuación, pulse el **botón** [•►II/●⏻].

Lista de visualización RDS

Program Type (Tipo de programa): muestra el tipo de programa que se esté emitiendo.

Program Service (Servicio de programas): muestra el nombre de la emisora y se compone de 8 caracteres. Si se está recibiendo la información PS, aparece en pantalla el nombre de PS (BBC, AFO, NDR, etc.). Si no se recibe la información de PS, se muestra la frecuencia de FM original.

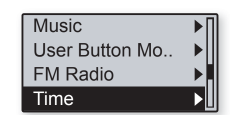

NOTA

- Si la potencia de la señal de FM es débil, es posible que no aparezca la información de RDS.

CAMBIO DE AJUSTES Y PREFERENCIAS (Cont.)

Preferencias de hora

El ajuste de la hora permite utilizar el temporizador de desconexión, ajustar los límites de tiempo de desconexión automática e incluso apagar la pantalla.



1. Mantenga pulsado el **botón [↩]** para ir a la pantalla del menú principal.
2. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar **<Settings>** (Configuración) y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparece el menú <Settings> (Configuración).
3. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar **<Time>** (Hora) y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparece el menú <Time> (Hora).
4. Utilice los **botones [+, −, ⏮, ⏭]** y [•►II/●⏻] para definir funciones.

Opciones de ajuste de tiempo

Sleep (Espera) : apaga automáticamente tras el tiempo predefinido. Seleccione <Off> (No), <15 Min > (15 min.), <30 Min> (30 min.), <60 Min> (60 min.), <90 Min> (90 min.) o <120 Min> (120 min.).

Auto Power Off (Apagado automático) : apaga automáticamente cuando no se utiliza ningún botón tras el tiempo predefinido en el modo de pausa. Seleccione <15 sec> (15 seg.), <30 sec> (30 seg.), <1 min> (1 min.), <3 min> (3 min.) o <5 min> (5 min.).

Display Off (Vis. Desact.): si no se pulsa ningún botón en el tiempo definido entre las opciones que se incluyen a continuación, se apagará automáticamente la pantalla. Seleccione <15 sec> (15 seg.), <30 sec> (30 seg.), <1 min> (1 min.), <3 min>, (3 min.) o <5 min> (5 min.) o <Always On> (Siempre encendido). Pulse cualquier botón para volver a encender la pantalla. No obstante, si se pulsa un botón táctil con la condición HOLD activada, no se encenderá la pantalla.

Preferencias de idioma

Los menús del nuevo reproductor mp3 pueden verse en una de los múltiples idiomas.

1. Mantenga pulsado el **botón [↩]** para ir a la pantalla del menú principal.
2. Pulse el **botón [+, –]** para seleccionar **<Settings>** (Configuración) y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.



   - Aparece el menú <Settings> (Configuración).
3. Pulse el **botón [+, –]** para seleccionar **<Language>** (Idioma) y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparece el menú <Language> (Idioma).
4. Utilice los **botones [+, –, ⏮, ⏭]** y [•►II/•⏻] para definir funciones.

CAMBIO DE AJUSTES Y PREFERENCIAS (Cont.)

Opciones de ajustes de Language (Idioma)

Menu : Ajusta el idioma del menú. Seleccione entre <English>, <한국어>, <Français>, <Deutsch>, <Italiano>, <日本語>, <汉语(简体)>, <漢語(繁體)>, <Español>, <Русски>, <Magyar>, <Nederlands>, <Polski>, <Português> , <Svenska>, <ไทย>, <Bahasa inggris>, <Український>, <Tiếng Anh>, <Bulgarian>, <Česky>, <Dansk>, <Soumi>, <Ελληνικά>, <Norsk>, <Português BR>, <Română>, <Slovensky>, <Slovenski>, <Español(Castellano)> u <Türkçe>.

ID3 Tag (Etiqueta ID3): permite ajustar el idioma en el que aparecerá la información de la pista.
Seleccione entre <Afrikaans>, <Basque>, <Catalan>, <Chinese (S)>, <Chinese(T)>, <Czech>, <Danish>, <Dutch>, <English>, <Estonian>, <Finnish>, <French>, <German>, <Greek>, <Hrvatski>, <Hungarian>, <Icelandic>, <Italian>, <Japanese>, <Korean>, <Norwegian>, <Polish>, <Portuguese>, <Romany>, <Russian>, <Slovak>, <Slovene>, <Spanish>, <Swedish>, <Turkish> <Vietnamese>, <Thai>, <Indonesian>, <Ukrainian>, <Bulgarian> u <Romanian>.

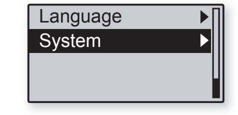

NOTA

- Es posible cambiar o añadir los idiomas admitidos.
- **¿Qué es la etiqueta ID3?**
  Es información relativa al archivo anexa a un MP3, como el título, el artista, el álbum, el año, el género y un campo de comentarios.

CAMBIO DE AJUSTES Y PREFERENCIAS (Cont.)

Preferencias del sistema

Elija la velocidad en bits de grabación, suprima un archivo de voz grabado, recupérelo.



1. Mantenga pulsado el **botón [↩]** para ir a la pantalla del menú principal.
2. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar **<Settings>** (Configuración) y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparece el menú <Settings> (Configuración).
3. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar **<System>** (Sistema) y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparece el menú <System> (Sistema).
4. Utilice los **botones [+, −, ⏮ , ⏭]** y [•▶II/•⏻] para definir funciones.

CAMBIO DE AJUSTES Y PREFERENCIAS (Cont.)

Opciones de ajustes de System (Sistema)

Voice Recording Bit Rate (Velocidad de Transferencia de Grabación por entrada de Voz) : puede seleccionar la calidad de la grabación de voz.
Seleccione entre <32kbps>, <64kbps>, <96kbps>, <128kbps>. (Cuanto más alto sea el número, mejor será la calidad de sonido y mayor el tamaño del archivo.)

Delete Record File (Eliminar archivo de grabación) : puede eliminar un archivo de grabación de voz. ► página 28

Resume (Resumir) : especifica el punto inicial del reinicio de la reproducción después de haberse detenido.Si se define en <Off>, se reproducirá desde el principio el último archivo. Si se define en <On>, se reproducirá el último archivo desde el punto en el que se detuvo.

Beep (Pitido) : activa y desactiva el sonido del pitido en la utilización de botones.
Seleccione <Off> u <On>.

Volume Limit (Límite de volumen.) : puede evitar daños en el oído ajustando el límite del volumen al utilizar los auriculares. <On> limitará el nivel de volumen máximo hasta 20.
El límite de volumen máximo cuando se define en <Off> es 40.
Incluso aunque seleccione <Off> (Off), el volumen se definirá en 20 para evitar daños en el oído cuando vuelva a encender el reproductor.

LED Effect (Efecto LED) : seleccione el efecto de fondo de luz del LED.
Seleccione <Off> (No) <Button> (Botón) (se enciende si se pulsa un botón) <Random> (Aleatorio) o <Always on> (Siempre encendida)

Default Set (Ajuste predet.) : cambia todos los ajustes a los valores predeterminados.
Seleccione <YES> (SÍ) o <NO>. <YES> (SÍ) inicializa todos los ajustes a los valores predeterminados. <NO> anula los ajustes predeterminados.

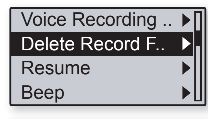
Format (Formato) : da formato a la memoria interna. Seleccione <YES> (SÍ) o <NO>.
Si selecciona <YES> (Sí) se formateará la memoria interna y se eliminarán todos los archivos del reproductor. Si selecciona <NO> no se formatea la memoria interna.

About (Acerca de) : comprueba la versión del firmware, el número de pistas, el resto de memoria.

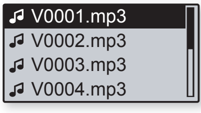

NOTA

- **Información sobre la memoria incorporada**
  1 GB =1.000.000.000bytes: la capacidad de formato real puede ser inferior ya que el firmware interno utiliza una parte de la memoria.

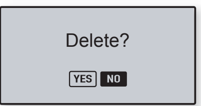
Para eliminar un archivo de voz grabado



1. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar **<Delete Record File>** y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.



2. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar el archivo que va a eliminar y pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparecerá <Delete?> (¿Eliminar?).



3. Pulse el **botón [⏮, ⏭]** para seleccionar **<YES>** (Sí) y, a continuación, pulse el **botón** [•►II / ●⏻].
   - Se suprimirá el archivo seleccionado.


PRECAUCIÓN

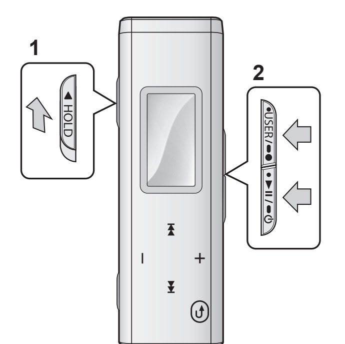
- Los archivos no se podrán recuperar una vez borrados. Compruébelo antes de suprimirlos.


NOTA

- La eliminación de un archivo detendrá la reproducción de la música actual.

REINCIALIZACIÓN DEL SISTEMA

Si el reproductor mp3 no se enciende, no reproduce música o el ordenador no lo reconoce al conectarlo, tendrá que reinicializar el sistema.



Pulse el **interruptor** [◄HOLD] en la dirección de la flecha.
Mantenga pulsado brevemente los **botones** [•USER/▬●] y [•►II/▬⏻] al mismo tiempo para reinicializar el sistema.

- El sistema se iniciará.
- La función de reinicio no eliminará la información de la hora ni los datos almacenados en la memoria incorporada.

Samsung Media Studio

Media Studio de Samsung es la aplicación de software fácil de utilizar que ayuda a organizar del PC. Con los archivos ya almacenados y organizados en Media Studio, puede transferirlos rápidamente al mp3 sin buscar el archivo correcto en todo el disco duro.

REQUISITOS DEL PC

El sistema del PC debe cumplir las siguientes especificaciones mínimas para poder instalar y ejecutar Media Studio:

- Pentium 300 MHz o superior
- Puerto USB 2.0
- Windows XP Service Pack 2 o superior
- DirectX 9.0 o superior
- 100 MB de espacio en disco duro
- Unidad de CD-ROM (2X o superior)
- Windows Media Player 10.0 o superior
- Resolución 1024 X 768 o superior
- Internet Explorer 6.0 o superior

INSTALACIÓN DE SAMSUNG MEDIA STUDIO



- Asegúrese de ejecutar el instalador de <Media Studio> en la cuenta de administrador del PC. De lo contrario, <Media Studio> no se instalará. Para buscar la cuenta del administrador, consulte el manual del usuario del PC.

1. Inserte el CD de instalación que se facilita con el reproductor en la unidad de CD-ROM.



2. Haga clic en **<Install now>** (Instalar ahora).



3. Haga clic en **<Next>** (Siguiente).

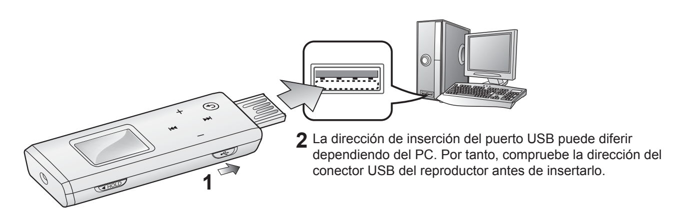
- Se inicia la instalación de <Media Studio> y se crea un icono en el escritorio una vez completada la instalación.



- Manéjalo con cuidado cuando utilice la unidad de CD-ROM instalada verticalmente para cargar y extraer el CD de instalación.

ORGANIZACIÓN DE CARPETAS Y ARCHIVOS CON MEDIA STUDIO DE SAMSUNG

Media Studio permite seleccionar y organizar los archivos y carpetas antes de transferirlos al reproductor. Esto facilitará y acelerará la exploración de archivos en el reproductor mp3.



1. Deslice el **interruptor** .

- Se muestra el conector USB.

2. Inserte el conector USB en el puerto USB ( ) del PC como se muestra en la figura.

- En la pantalla del reproductor aparece <USB Connected> (USB conectado).
- <Media Studio> se iniciará automáticamente cuando se conecte el reproductor al PC.
- Si no se inicia automáticamente el programa, haga doble clic en el icono de <Media Studio> del escritorio.

Expulsión del conector USB

- Deslice el **interruptor** para expulsar el conector USB del reproductor.

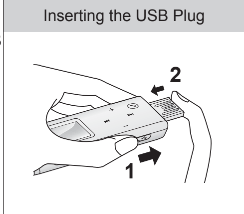
Inserción del conector USB

- Presione el conector USB en el reproductor mientras desliza el **interruptor** .



- Asegúrese de mantener deslizado el interruptor cuando introduzca el conector USB en el reproductor. Si no lo hace, podría dañar el reproductor.

Inserting the USB Plug



ORGANIZACIÓN DE CARPETAS Y ARCHIVOS CON MEDIA STUDIO DE SAMSUNG (Cont.)



3. Haga clic en el icono .

- Haga clic en para ver la lista de música.


NOTA

- Durante la conexión se desactivan todas las funciones.
- Si conecta el conector USB al PC con la carga de batería baja, el reproductor se cargará durante varios minutos antes de conectar al PC.


PRECAUCIÓN

- Conecte el reproductor al ordenador directamente más en vez de hacerlo a través del concentrador USB para evitar una conexión inestable.

ORGANIZACIÓN DE CARPETAS Y ARCHIVOS CON MEDIA STUDIO DE SAMSUNG (Cont.)

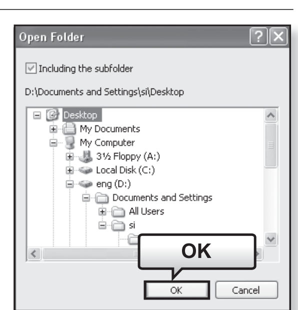
Añadir archivos

4. Haga clic en **<Add Folder>** (Añadir carpeta) en la parte inferior de <Media Studio>.

- Aparecerá la ventana **<Open Folder>** (Abrir carpeta).

5. Seleccione la carpeta que va a añadir y haga clic en **<OK>** (Aceptar).

- Los archivos de la carpeta seleccionada se añaden a la lista del lado izquierdo de la pantalla de <Media Studio>.



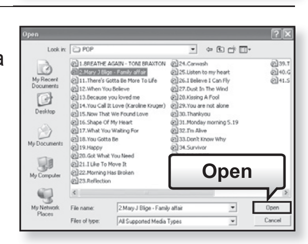
Añadir carpetas

4. Haga clic en **<Add File>** (Añadir archivo) en la parte inferior de <Media Studio>.

- Aparecerá la ventana Open (Abrir).

5. Seleccione los archivos que va a añadir y haga clic en **<Open>** (Abrir).

- Los archivos se añaden a la lista del lado izquierdo de la pantalla de <Media Studio>.

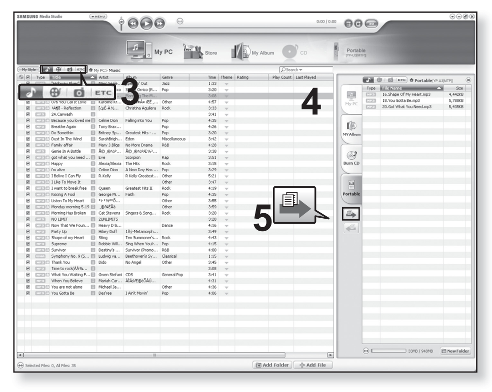



NOTA

- Media Studio de Samsung cuenta con una función de ayuda minuciosa. Si no puede encontrar la respuesta a su pregunta sobre Media Studio, haga clic en **<MENU>** (MENÚ) → **<Help>** (Ayuda)→**<Help>** (Ayuda) en la parte superior del programa <Media Studio>.

TRANSFERENCIA DE ARCHIVOS AL REPRODUCTOR CON MEDIA STUDIO DE SAMSUNG

La transferencia de archivos de <Media Studio> es el medio más sencillo de pasar los archivos del PC al reproductor mp3.



1. Deslice el **interruptor** [USB].

- Se muestra el conector USB.

2. Inserte el conector USB en el puerto USB ( ) del PC como se muestra en la figura.

- En la pantalla del reproductor aparece <USB Connected> (USB conectado).
- <Media Studio> se iniciará automáticamente cuando se conecte el reproductor al PC.
- Si no se inicia automáticamente el programa, haga doble clic en el icono de <Media Studio> del escritorio.



- Conecte el reproductor al ordenador directamente más en vez de hacerlo a través del concentrador USB para evitar una conexión inestable.

TRANSFERENCIA DE ARCHIVOS AL REPRODUCTOR CON MEDIA STUDIO DE SAMSUNG (Cont.)

3. Haga clic en el icono .

- Haga clic en para ver la lista de música.

4. Seleccione el archivo que va a transferir en la lista del lado izquierdo.

5. Haga clic en el icono .

- El archivo seleccionado se transfiere al reproductor.



- No desconecte el conector USB durante la transferencia de archivos. Desconectar durante la transferencia podría dañar el reproductor o el PC.



- La tecnología de reconocimiento de música y datos relacionados están provistos por Gracenote y Gracenote CDDB® Music Recognition Service^{SM}.
- CDDB es una marca registrada de Gracenote. Los logotipos de Gracenote y Gracenote CDDB y el logotipo de “Powered by Gracenote CDDB” son marcas registradas de Gracenote. Music Recognition Service y MRS son servicios de Gracenote.

reproducción de música

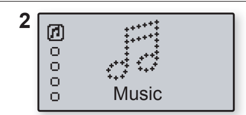


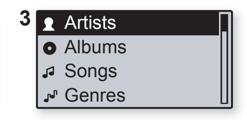
- **Pasos preliminares -** Conecte los auriculares, encienda el reproductor y compruebe la batería.

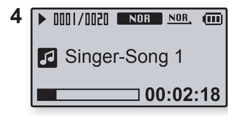


- Pulse el **botón [⊖]** para ir a la pantalla anterior.
  Mantenga pulsado el **botón [⊖]** para ir al menú principal.

AUDICIÓN POR CATEGORÍA

2 

3 

4 

1. Mantenga pulsado el **botón [⊖]** para ir a la pantalla del menú principal.
2. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar **<Music>** (Música) y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparecerá el menú <Music> (Música).
3. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar la lista que desee y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
4. Pulse el **botón [+, −, ⏮, ⏭]** para seleccionar el archivo que va a reproducir y, a continuación, pulse el **botón** [•►II/●⏻].
   - Se iniciará la reproducción de la música.

Lista de música

Artists (Artista): para reproducir por artista

Albums (Álbum): para reproducir por álbum

Songs (Canciones): para reproducir en orden numérico o alfabético

Genres (Género): para reproducir por género

Playlists (Lista de Reproducción): para reproducir por lista de reproducción



- Los archivos de música MP3 y WMA son compatibles con el reproductor.
- Los archivos MP1 o MP2 que únicamente tienen su extensión cambiada a MP3, puede que no funcionen en el reproductor.
- Un archivo sin una etiqueta ID3 (información de música) aparece como [Unknown] (Desconocido).

PAUSA

1. Pulse [•►II/●⏻] mientras se reproduce la música.

- Se interrumpirá la reproducción de la música.

2 Pulse de nuevo el **botón** [•►II/●⏻] .

- La música se reproducirá desde el punto en el que se detuvo.

BÚSQUEDA DENTRO DE UNA PISTA

1. Mantenga pulsado brevemente el **botón [⏮]** o **[⏭]** mientras se reproduce la pista seleccionada.

- Busca hasta el principio o el final de la pista.

2 Libere el botón en el punto que desea comenzar.

- Comienza la reproducción desde el punto en el que se libera el botón.

REPRODUCCIÓN DESDE EL PRINCIPIO DE LA PISTA ACTUAL

1. Pulse el **botón** [⏮] transcurridos 3 segundos de reproducción.

- La pista actual comienza a reproducirse desde el principio.

REPRODUCCIÓN DE LA PISTA ANTERIOR O SIGUIENTE

1. Pulse el **botón [⏮]** antes de que transcurran 3 segundos de reproducción.

- Se iniciará la reproducción de la pista anterior.

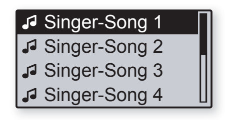
2. Pulse el **botón [⏭]** .

- Se iniciará la reproducción de la pista siguiente.

PRECAUCIÓN

- Al reproducir los archivos VBR, es posible que no se reproduzca la pista anterior si pulsa el botón [⏮] antes de que transcurran 3 segundos de reproducción.

BÚSQUEDA DE UN ARCHIVO DE MÚSICA



1. Pulse el **botón [⮌]** mientras se reproduce el archivo de música seleccionado.
   - Aparecerá la lista de archivos de la carpeta.
2. Pulse el **botón [⏮]** para desplazarse a la carpeta superior.
3. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar la carpeta que desee.
4. Utilice el **botón [⏮]** para ir a la lista de archivos en la carpeta seleccionada.
5. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar el archivo que desee.
6. Pulse el **botón** [•►II/•⏻].
   - Se iniciará la reproducción del archivo de música.

RETORNO A LA PANTALLA DE REPRODUCCIÓN ACTUAL

Puede volver a la pantalla de reproducción actual en cualquier momento mientras utiliza otras funciones.



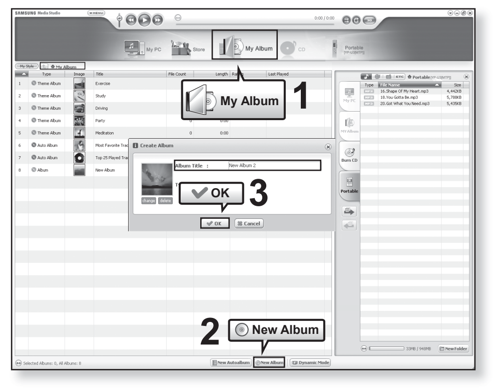
1. Mantenga pulsado el **botón [⮌]** para ir a la pantalla del menú principal.
2. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar **<Now Playing>** (Reproduciendo) [▸] y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - El reproductor vuelve a la pantalla de reproducción actual

CREACIÓN DE LISTA DE REPRODUCCIÓN UTILIZANDO SAMSUNG MEDIA STUDIO

Con <Media Studio> de Samsung, puede crear su propia recopilación o álbum de archivos de audio.



- **Pasos preliminares -** Conecte el reproductor al PC.
  Media Studio debe estar instalado en el PC.



1. Haga clic en **<My Album>** (Mi álbum) en la parte superior de <Media Studio>.

- Aparece la ventana <My Album> (Mi álbum).

2. Haga clic en **<New Album>** (Nuevo álbum) en la parte inferior.

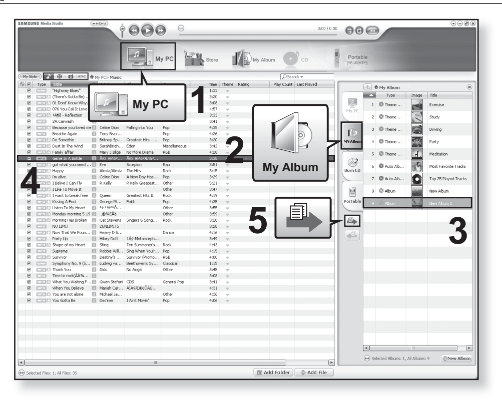
- Aparecerá la ventana Creation (Creación).

3. Escriba el título del álbum y haga clic en **<OK>** (Aceptar).

- Se creará un nuevo álbum (lista de reproducción) y se almacenará en la sección <My Album> (Mi álbum) de Media Studio.

CREACIÓN DE LISTA DE REPRODUCCIÓN UTILIZANDO SAMSUNG MEDIA STUDIO (Cont.)

Adición de archivos de música a una lista de reproducción existente



1. Haga clic en **<My PC>** (Mi PC) en la parte superior de <Media Studio>.

- Aparece la ventana <My Album> (Mi álbum).

2. Haga clic en **<My Album>** (Mi álbum) en la esquina derecha de la ventana.

- Aparecerá la ventana Album (Álbum).

3. Haga doble clic en el álbum que desea en la ventana de la derecha.

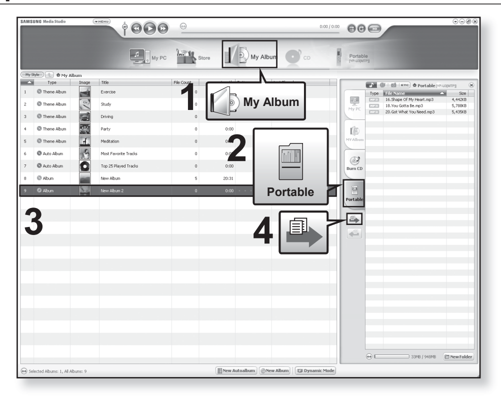
4. Seleccione los archivos que desea transferir en la ventana **<My PC>** (Mi PC).

5. Haga clic en el icono .

- Los archivos seleccionados se añadirán al álbum (lista de reproducción).

CREACIÓN DE LISTA DE REPRODUCCIÓN UTILIZANDO SAMSUNG MEDIA STUDIO (Cont.)

Transferencia de una lista de reproducción al reproductor con Media Studio



1. Haga clic en **<My Album>** (Mi álbum) en la parte superior de <Media Studio>.
   - Aparece la ventana <My Album> (Mi álbum).
2. Haga clic en **<Portable>** (Portátil) en la esquina derecha de la ventana.
   - Aparecerá la ventana <Portable> (Portátil).
3. Seleccione el álbum que desea en la lista **<My Album>** (Mi álbum).
4. Haga clic en el icono .
   - El álbum seleccionado se transferirá al reproductor carpeta a carpeta en <Music> (Música) del menú principal → <Playlists> (Listas de reproducción).

REPRODUCCIÓN DE UNA LISTA DE REPRODUCCIÓN



- **Antes de empezar -** consulte las páginas 40~42 para ver cómo crear y transferir listas de reproducción al reproductor.

★ Playlists

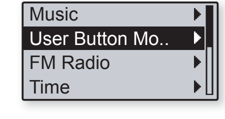
1. Mantenga pulsado el **botón [↩]** para ir a la pantalla del menú principal.
2. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar **<Music>** (Música) ♫ y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparecerá el menú <Music> (Música).
3. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar **<Playlists>** (Lista de Reproducción) y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparecerán las <Playlists> (Listas de Reproducción).
   - Si no se encuentra ninguna lista de reproducción, aparecerá en pantalla el mensaje <No File> (No hay archivos).
4. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar la lista de reproducción que desee y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparecerán los archivos guardados en la lista de reproducción seleccionada.
5. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar el archivo de música que va a reproducir y, a continuación, pulse el **botón** [•►II/–⏻].
   - Se iniciará la reproducción de la música.

FUNCIÓN PERSONALIZADA DEL BOTÓN USUARIO

Puede definir el **botón** [USER/] para controlar uno de los cuatro modos que se enumeran a continuación. Después de definirlo, puede acceder al modo directamente con el **botón** [USER/].

Para fijar el modo del botón Usuario

Utilice el **botón** [USER/] durante la reproducción para cambio sencillo de modo.



1. Mantenga pulsado el **botón [↺]** para ir a la pantalla del menú principal.
2. Pulse el **botón [+, –]** para seleccionar **<Settings>** (Configuración) y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparecerá el menú <Settings> (Configuración).
3. Pulse el **botón [+, –]** para seleccionar <**User Button Mode>** (Modo del botón User) y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparecerá el menú <User Button Mode> (Modo del botón User).
4. Pulse el **botón [+, –]** para seleccionar el modo del botón User (Usuario) que desea y pulse el **botón** [•▶II/⏻].

Lista del modo del botón User (Usuario)

Repeat A-B (Repetir A-B): ajusta la repetición de sección.

DNSe (DNSe): permite seleccionar un efecto de sonido apropiado para la música.

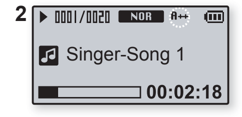
Play Speed (Vel. reprod.): ajusta la velocidad de reproducción entre rápida y lenta.

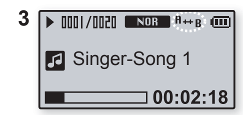
Play Mode (Modo de reproducción): selecciona el modo de repetición de reproducción.

FUNCIÓN PERSONALIZADA DEL BOTÓN USUARIO (Cont.)

Para fijar la repetición de sección

Esta función permite escuchar de forma repetida partes específicas de una pista. Recomendado para aprendizaje de idiomas.

2 

3 

1. Fije el modo del botón User en **<Repeat A-B>** (Repetir A-B) y reproduzca el archivo que desee.
2. Pulse el **botón** USER/ al principio de la sección que desee repetir.
   - El punto inicial se fija y aparecerá <A→> en la ventana de la pantalla.
3. Pulse el **botón** USER/ de nuevo para fijar el final de la sección que desee repetir.
   - <A↔B> aparecerá en pantalla y la sección especificada se empezará a reproducir de forma repetida.

Para cancelar la repetición de sección

Pulse de nuevo el **botón** USER/ durante la repetición de sección.

- Se cancelará la repetición de sección.


NOTA

- La repetición de sección se cancelará automáticamente en el siguiente caso. Se fija el punto inicial de la repetición de sección pero el punto final no se fija hasta que finalice la pista actual.

FUNCIÓN PERSONALIZADA DEL BOTÓN USUARIO (Cont.)

Para utilizar el botón DNSe

Fije el modo del botón User (Usuario) en **<DNSe>** (DNSe) y pulse el **botón** USER.

- El modo DNSe cambia en el orden siguiente cada vez que se pulsa el botón NOR (Normal)→ ROCK (Rock)→ HOUSE (House)→ DANCE (Dance) → JAZZ (Jazz)→ BALLAD (Ballad)→ R&B (Rhythm & Blues)→ CLASS (Classical)→ USER EQ (User EQ)→ 3D USE (3D-User)→ 3D STU (3D-Studio)→ 3D STA (3D-Stage)→ 3D CLU (3D-Club) → CONCERT (Concert Hall).

Para utilizar el botón de velocidad de reproducción

Fije el modo del botón User (Usuario) en **<Play Speed>** (Vel. repr.) y pulse el **botón** USER.

- La velocidad de reproducción cambia en el orden siguiente cada vez que se pulse el botón <NOR>, <x1.1>, <x1.2>, <x1.3>, <x0.7>, <x0.8>, <x0.9>.

Para utilizar el botón del modo de reproducción

Fije el modo del botón User (Usuario) en **<Play Mode>** (Modo repr.) y pulse el **botón** USER.

- El modo de reproducción cambia en el orden siguiente cada vez que se pulse el botón NOR (Normal)→ A (Repeat)→ 1 (Repeat One)→ A (Shuffle).


NOTA

- **¿Qué es DNSe?**
  Digital Natural Sound Engine (DNSe) es una función de efecto de sonido para reproductores MP3 desarrollados por Samsung. Admite a la música el mejor efecto de sonido estereofónico.

más que música

Con el reproductor mp3 disfrutará de mucho más que música.
Puede escuchar la radio FM y grabar voz. El reproductor mp3 le pone todas estas prestaciones en su mano.

RADIO FM



- **Pasos preliminares -** Conecte los auriculares, encienda el reproductor y compruebe la batería.



- Pulse el **botón [↩]** para ir a la pantalla anterior.
  Mantenga pulsado el **botón [↩]** para ir al menú principal.



1. Mantenga pulsado el **botón [↩]** para ir a la pantalla del menú principal.
2. Pulse el **botón [+, –]** para seleccionar **<FM Radio>** (Radio FM) y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Se iniciará la recepción de la radio FM.



- Conecte siempre los auriculares al reproductor al buscar o ajustar frecuencias. Los auriculares se utilizan como antenas para la recepción de radio FM.
- En áreas de baja recepción, es posible que el reproductor no encuentre una frecuencia disponible.


NOTA

- Pulse el **botón [↺]** para ir a la pantalla anterior.
  Mantenga pulsado el **botón [↺]** para ir al menú principal.

Búsqueda de emisoras de FM

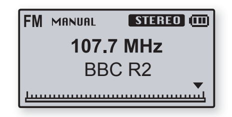
FM MANUAL STEREO
107.7 MHz
Auto Searching....

1. Pulse el **botón** [•►II/●⏻] para seleccionar **<MANUAL>**.
   - Aparecerá <MANUAL>.

2. Mantenga pulsado el **botón [⏮] o [⏭]** y suéltelo.
   - Aparece en pantalla <Auto Searching....> (Buscando automáticamente...). La búsqueda se detendrá en la frecuencia más cercana al punto en el que se soltó el botón.

O bien,

2. Pulse el **botón [⏮] o [⏭]** para avanzar una a una por las frecuencias.





Memorización de emisoras en la memoria de presintonías

1. Pulse el **botón** [►II] para seleccionar **<MANUAL>**.
   - Aparecerá <MANUAL>.
2. Pulse el **botón [⏮] o [⏭]** para buscar las frecuencias de las emisoras para predefinirlas.
3. Pulse el **botón** [USER].
   - Aparece <Save?> (¿Guardar?).
4. Pulse el **botón [⏮] o [⏭]** para seleccionar un número de presintonía y, a continuación, pulse el **botón** [►II].
   - La emisora seleccionada se establece con un número de presintonía.



NOTA

- Para rastrear automáticamente la frecuencia de una presintonía, consulte la página 21.

Para escuchar emisoras predefinidas

1. Pulse el **botón** [►II] para seleccionar **<PRESET>**.
   - Aparecerá <PRESET>.



2. Pulse el **botón [⏮] o [⏭]** para desplazarse por todas las emisoras predefinidas.

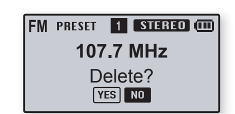


NOTA

- Si no se han predefinido frecuencias, aparecerá <No Preset> (No hay preconfigurado).

Supresión de una presintonía

Siga los pasos que se incluyen a continuación para eliminar frecuencias mientras se escucha radio FM.



1. Pulse el **botón** [•►II/–⏻] para seleccionar **<PRESET>**.
   - Aparecerá <PRESET>.
2. Pulse el **botón [⏮]** o **[⏭]** para buscar frecuencias predefinidas que desee eliminar.
3. Pulse el **botón** [•USER/–●].
   - Aparecerá <Delete?> (¿Eliminar?).
4. Pulse el **botón [⏮]** o **[⏭]** para seleccionar **<YES>** y, a continuación, pulse el **botón** [•►II/–⏻].
   - Se suprimirá el número de presintonía seleccionado.
   - Si no va a eliminar el número de presintonía, seleccione <NO>.

GRABACIÓN DE VOZ

Con el reproductor mp3 puede grabar su propia voz, discursos, conferencias y otros sonidos exteriores. También puede ajustar la calidad de la grabación seleccionando una velocidad de bits diferente. Para obtener información adicional sobre el ajuste de la velocidad de bits de la grabación de voz, consulte la página 27.

Método 1

Puede realizar una grabación de voz en cualquier momento mientras utiliza otras funciones.

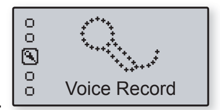
VOC REC 64kbps
V0001.mp3
00:00:21 / 02:12:22

Mantenga pulsado brevemente el **botón** [USER/●].

- La grabación de voz se iniciará tan pronto como aparezca el nombre de archivo.

Método 2

1. Mantenga pulsado el **botón [↩]** para ir a la pantalla del menú principal.



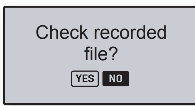
2. Pulse el **botón [+, –]** para seleccionar **<Voice Record>** y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparece la listas <Voice Record> (Grab. voz).
3. Pulse el **botón [+, –]** para seleccionar **<Record>** (Grabar) y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparecerá la ventana de confirmación.
4. Pulse el **botón [⏮, ⏭]** para seleccionar **<YES>** y, a continuación, pulse el **botón** [●▶II/●⏻].
   - La grabación de voz se iniciará tan pronto como aparezca el nombre de archivo.

Lista de grabaciones de voz+

Record (Grabar): puede realizar una grabación de voz.

Recorded Files (Archivos Grabados): puede reproducir y escuchar archivos grabados.

Para detener la grabación



1. Pulse el botón [•USER/▬●] cuando quiera detener la grabación.
2. Pulse el botón **[⏮, ⏭]** para seleccionar <YES> (SÍ) o <No> (No) y pulse el botón [• ►II/▬⏻] .
   - <YES> (SÍ) reproducirá el archivo grabado.
   - <NO> (NO) reproducirá sólo el archivo grabado.
   - El archivo grabado se almacenará en <Voice Record> (Grab. voz) del menú principal → <Recorded Files> (Archivos Grabados).



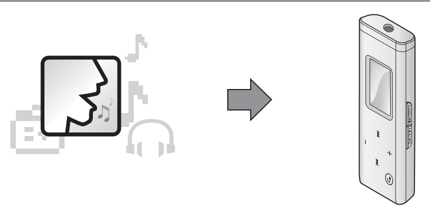
- No coloque el micrófono demasiado cerca ni demasiado lejos durante la grabación, ya que puede afectar a la calidad de la grabación.
- La grabación de voz aparece inhabilitada si la memoria está llena o la capacidad de la batería es baja.



- Puede realizar una grabación de voz durante unas 66 horas (en torno a 32Kbps, 1 GB).
- Pulse el botón [• ►II/▬⏻] para detener temporalmente la grabación.
- Las emisoras de radio FM no se pueden grabar.

GRABACIÓN DE VOZ (Cont.)

Nombres de archivos grabados



Mientras se graba, el reproductor MP3 genera automáticamente un nombre de archivo.
El nombre de archivo sigue el formato <VNNNN.mp3>, donde V indica el archivo de grabación de voz y NNNN define el número de grabación. Por ejemplo, el nombre de archivo V0003.wav es el tercer archivo de grabación de voz que se va a guardar .

Audición de un archivo grabado con anterioridad

1. Mantenga pulsado el **botón [↩]** para ir a la pantalla del menú principal.
2. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar **<Voice Record>** y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparecerá la lista <Voice Record> (Grab. voz).
3. Pulse el **botón [+, −]** para seleccionar **<Recorded Files>** (Archivos Grabados) y, a continuación, pulse el **botón [⏭]**.
   - Aparecerá la lista < Recorded files> (Archivos Grabados).
4. Utilice el **botón [+, −]** para seleccionar el archivo grabado que desee.
5. Pulse el **botón** [•▶II/●⏻].
   - Se iniciará la reproducción del archivo grabado.

solución de problemas

Si tiene un problema con el nuevo reproductor mp3, busque la solución en esta lista. Si el problema persiste, póngase en contacto con el centro de servicio de atención al cliente de Samsung más cercano.

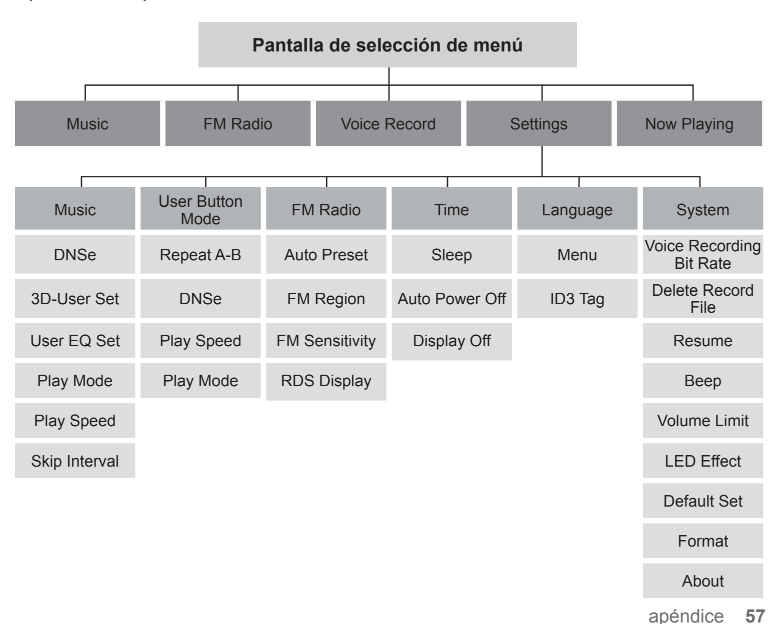
PROBLEMA	SOLUCIÓN
No se enciende a unidad.	• No se encenderá la unidad si la batería está totalmente descargada. Recargue la batería y encienda la unidad de nuevo. • En el estado de bloqueo, mantenga pulsado brevemente los **botones** •USER/ y • ▶II/ al mismo tiempo para reinicializar el sistema.
Los botones no funcionan.	• Compruebe si el interruptor ◀ HOLD está en la dirección de la posición de la flecha. • Compruebe si ha pulsado el botón derecho y púlselo de nuevo. • En el estado de bloqueo, mantenga pulsado brevemente los **botones** •USER/ y • ▶II/ al mismo tiempo para reinicializar el sistema.
La pantalla no se enciende.	• Si se selecciona <Display Off> (Vis Desac) en <Settings> (Configuración) → <Time> (Hora), la pantalla LCD se apagará. Pulse cualquier botón y verá si se apaga. No obstante, si se pulsa un botón táctil con la condición HOLD activada, no se encenderá la pantalla. • Es posible que la pantalla no esté visible por la luz directa del sol.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
Se apaga la unidad.	• Compruebe el estado de la batería. • La unidad se apaga si la batería está totalmente descargada. Recargue la batería. • Si se selecciona <Auto Power Off> (Apagado automático) en <Settings> (Configuración) → <Time> (Hora), se apagará la unidad en modo de pausa. Encienda el reproductor.
La vida de la batería difiere de lo especificado en el manual.	• El tiempo de la batería puede variar dependiendo del modo de sonido y de los ajustes de la pantalla. • La duración de la batería puede verse acortada si se deja el reproductor durante períodos prolongados bajo temperaturas bajas o altas.
Funcionamiento erróneo del programa Media Studio	• Compruebe si el PC cumple los requisitos básicos del sistema.
Funcionamiento erróneo del programa	• Compruebe si el conector USB está correctamente conectado e inténtelo de nuevo. • Pulse <Start> (Inicio) en la barra de herramientas del PC para ejecutar Windows Update. Seleccione las actualizaciones clave y los Service Packs y actualice todos. Reinicie el PC y vuelva a conectar.
La velocidad de transferencia de archivos es demasiado lenta.	• Si está ejecutando varios programas en el PC incluido Media Studio, la velocidad de transferencia de archivos será lenta. Salga de programas que no necesite e intente la transferencia de nuevo.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El reproductor no reproduce.	• Compruebe si el archivo disponible se ha guardado en memoria. • Compruebe si el archivo de música está dañado. • Compruebe si hay carga suficiente en la batería.
La carga de archivos no funciona.	• Compruebe si el cable USB está correctamente conectado. Vuelva a conectarlo en caso necesario. • Compruebe si la memoria está llena. • En el estado de bloqueo, mantenga pulsado brevemente los **botones** •USER/● y •►II/●⏻ al mismo tiempo para reinicializar el sistema.
Faltan archivos o datos.	• Compruebe si el cable USB se ha desconectado durante la transmisión de archivos o datos. Si esto ha sucedido, puede causar serios daños no sólo en los archivos/ datos sino también en la unidad. Tiene que poner un cuidado especial ya que Samsung no se hace responsable de la pérdida de datos.
Abnormal play time display during play.	• Compruebe si el archivo está en formato velocidad en bits variable (VBR).
Visualización anormal del tiempo de reproducción durante la reproducción.	• Vaya a <Settings> (Configuración) → <Language> (Idioma) → <ID3 Tag> (Etiqueta ID3) en la pantalla del menú principal y defina el idioma apropiado.
El producto está caliente.	• La recarga puede generar calor. Esto no tiene ningún efecto en la vida ni en las funciones del producto.

ESTRUCTURA DE MENÚS

A continuación se incluye la organización de menús y funciones del nuevo reproductor mp3.



ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Nombre del modelo	YP-U3
Alimentación	3.7V (Polímeros de litio Recargable)
Alimentación de batería interna	250 mAh
Archivo Compatibilidad	MPEG1/2/2.5 Layer3(8kbps~320kbps, 8kHz~48kHz) WMA(48kbps~192kbps,8kHz~48kHz)
Número de archivos admitidos	Archivos: máx. 1500, Grabar Voz Archivos: máx. 512
Salida de auriculares	20mW/CH(France 5mW/CH) (16Ω)
Rango de frecuencia de salida	20Hz~20KHz
Relación de señal a ruido	90dB con A FILTER (basado en 1KHz 0dB)
Tiempo de reproducción	15 horas de reproducción de música (MP3 128kbps, Volumen 15, modo de sonido nomal)
Rango de temperatura de funcionamiento	-5~35°C (23~95°F)
Funda	Plástico
Peso	22.8g
Dimensiones (An. x Al. x P.)	80 X 25.4 X 11 mm

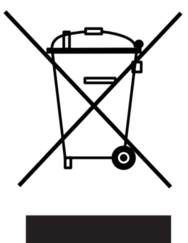
Frecuencia FM	87.5~108.0 MHz
Relación de señal FM-ruido	55 dB
Módulo	1%
Salida de transmisi	10dBμ

El contenido de este manual está sujeto a cambio para su mejora sin aviso previo.

LICENCIA

La unidad que acompaña a este manual del usuario está autorizada y sujeta a determinados derechos de propiedad intelectual de terceros. La licencia queda limitada al uso privado no comercial por parte de consumidores finales para el contenido autorizado. No se conceden derechos para su uso comercial. La licencia no cubre ningún otro producto excepto este y la licencia no supone una ampliación de ningún producto o proceso no autorizado conforme a ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3, usado o vendido en combinación con esta unidad. La licencia cubre únicamente el uso de esta unidad para la codificación o descodificación de archivos de audio conforme a ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3. No se concede ningún derecho con esta licencia para funciones del producto que no cumplan con las normas ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3.

La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y recíclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.
Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.



Si tiene alguna pregunta o comentario referentea nuestros productos,
por favor contacte con nuestro Servicio de AtenciÛn al Cliente
SAMSUNG ELECTRONICS IBERIA, S.A
902 10 11 30
www.samsung.com/es

REV.0.0